

[cronología mayo-agosto 2004]

MAYO

- SÁBADO 1** En el Día Internacional de los Trabajadores se registran tres marchas en Caracas. Las dos más numerosas son la convocada por la opositora Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), y la realizada por la Unión Nacional de Trabajadores (UNT), en tanto que la tercera es convocada por los pensionados y jubilados del Seguro Social que marchan hasta la Plaza Bolívar para exigir, entre otras cosas, el incremento de las pensiones, de las asignaciones económicas otorgadas por el Instituto Nacional de Geriátrica y Gerontología (INAGER), la creación de la Defensoría de los Mayores y un ticket de salud para farmacias. La marcha de la UNT, en rechazo al intervencionismo estadounidense y en apoyo a la profundización de la revolución, es encabezada por el vicepresidente de la República, José Vicente Rangel, y cuenta con la presencia de algunos diputados oficialistas, el alcalde del municipio Libertador del Distrito Capital, Freddy Bernal, y dirigentes de la central. Por su parte, la central opositora marcha desde la Plaza Morelos hasta la esquina de la Bolsa pidiendo un incremento general de salarios, establecimiento de un sistema de seguridad social confiable y políticas para combatir la desocupación.
- DOMINGO 9** Durante un operativo conjunto entre la Guardia Nacional (GN), la Dirección de Inteligencia Militar (DIM), la Dirección de los Servicios de Investigación y Prevención (DISIP) y el Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (CICPC), son capturados 86 presuntos paramilitares colombianos. El operativo se efectúa en la hacienda Daktari, ubicada en el sector La Mata, municipio El Hatillo, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, perteneciente al miembro del opositor Bloque Democrático, Robert Alonso.
- MARTES 11** Luego de una asamblea y tras la firma de un acta con representantes del Ministerio del Trabajo y de la Empresa, los trabajadores de Siderúrgica del Orinoco (SIDOR) retornan a sus labores. El documento establece, entre otras cosas, iniciar la semana entrante las discusiones sobre la futura convención colectiva de trabajo, la inversión por parte de la empresa en higiene y seguridad industrial, la posibilidad de que los trabajadores participen en el diseño

de las políticas respectivas y el pago de los salarios de los trabajadores en huelga desde el pasado 22 de abril.

El alcalde del municipio Baruta, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, Enrique Capriles Radonsky, uno de los dirigentes del partido Primero Justicia, es detenido acusado de cometer varios delitos durante la toma de la Embajada de Cuba por grupos antichavistas y anticastristas el 12 de abril de 2002, cuando el gobierno de Hugo Chávez era depuesto momentáneamente por un golpe de estado.

DOMINGO 16 Miles de simpatizantes del chavismo provenientes de todo el país realizan una marcha convocada por el gobierno en Caracas para rechazar al imperialismo, el intervencionismo y la presencia de paramilitares en Venezuela. La manifestación finaliza con un discurso del presidente Chávez en el cual anuncia que la revolución bolivariana ha entrado en la etapa antiimperialista y convoca al pueblo a incorporarse masivamente en la defensa integral de la nación.

LUNES 17 Cerca de mil empleados de diferentes sectores de la administración pública de la capital, entre los que se encuentran trabajadores de la salud, educadores, bomberos y efectivos de la Policía Metropolitana (PM), entre otros, protestan frente al Ministerio de Finanzas exigiendo el pago de los sueldos correspondiente a la última quincena del mes de abril y la primera del mes de mayo.

Más de la mitad de los 660 reclusos del Retén Judicial de La Pica, en el estado Monagas, inician una huelga de hambre para solicitar celeridad procesal y una serie de beneficios entre los que se encuentra la libertad condicional.

MARTES 18 Centenares de personas marchan desde diversos puntos de Caracas hasta la sede de la alcaldía de Baruta, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, para expresar su solidaridad al alcalde, Henrique Capriles Radonski, y exigir que sea dejado en libertad.

JUEVES 20 Trabajadores de organismos e institutos adscriptos a la Alcaldía Mayor reanudan sus labores luego de cobrar los salarios correspondientes a la primera quincena del mes de mayo.

VIERNES 21 Luego de 5 días de conflicto finaliza la huelga de hambre que mantienen los presos de la cárcel de La Pica, en Monagas, tras llegar a un acuerdo con la directiva del recinto y las autoridades del Ministerio de Interior y Justicia (MIJ). Dicho acuerdo determina el traslado de los reclusos a sus penales de origen, la reactivación de los planes educativos, la mejorara del servicio de comida y la recuperación de los vehículos para realizar traslados.

JUEVES 27 Más de mil conductores que trabajan en la Curva de Molina, Maracaibo, estado Zulia, cierran durante más de 4 hs el tramo carretero que va desde la

Revancha hasta el Inca alegando que la vía se encuentra en total estado de abandono.

DOMINGO 30 Finaliza el tercer y último día de la jornada de reparo de firmas para solicitar el referéndum revocatorio del mandato del presidente Hugo Chávez, con algunos focos de violencia y denuncias de sectores oficialistas sobre la utilización de miles de cédulas falsas.

JUNIO

MARTES 1 Los trabajadores de la Maternidad Concepción Palacios y de los hospitales Vargas y de niños J.M. de los Ríos, en Caracas, paralizan sus labores, atendiendo sólo las emergencias, en reclamo del pago de la última quincena de mayo, los cestatickets de abril y mayo, y deudas que se arrastran desde el año 2000 por diversos conceptos.

MIÉRCOLES 2 Los hospitales públicos metropolitanos de Coche, Lidice, Pediátrico Julio Criollo Ribas y Periférico de Catia se suman al paro de labores iniciado el día anterior en tres hospitales estatales en demanda del pago de la última quincena de mayo y otras deudas.

JUEVES 3 Según un balance preliminar del Consejo Nacional Electoral (CNE) dado a conocer por el rector y presidente de la Junta Nacional Electoral (JNE), Jorge Rodríguez, la oposición logra, durante la fase de reparos realizada el fin de semana anterior, recabar la cantidad de firmas suficientes para convocar al referéndum revocatorio del mandato presidencial. El presidente Chávez pronuncia en cadena nacional de radio y televisión un mensaje en el que reconoce la recolección de firmas para el referéndum y llama a sus seguidores a prepararse para lo que denomina la batalla de Santa Inés, al tiempo que define a la realización de la consulta como un triunfo de la "democracia participativa y protagónica" y de la constitución de 1999.

SÁBADO 5 Convocados por la Coordinadora Democrática (CD) miles de opositores al gobierno del presidente Chávez realizan la Marcha de la Victoria por las principales avenidas de la capital en festejo del llamado a referéndum revocatorio del mandato presidencial y para exigir que la fecha del mismo sea el 8 de agosto próximo.

DOMINGO 6 Decenas de miles de simpatizantes del presidente Chávez colman las principales arterias viales de la capital en una multitudinaria movilización en respaldo al gobernante.

MARTES 8 El presidente del CNE anuncia por cadena nacional que el directorio de dicho organismo aprueba la convocatoria del referéndum revocatorio presidencial para el 15 de agosto y que la consulta sea automatizada.

- JUEVES 10** Los profesores universitarios de todo el país realizan un paro de labores con dispar acatamiento en demanda del pago de las homologaciones de los años 2002 y 2004 que les adeuda el gobierno nacional.
- MARTES 15** El directorio del CNE establece como pregunta para el referéndum revocatorio presidencial del próximo 15 de agosto: “¿Está usted de acuerdo con dejar sin efecto el mandato popular otorgado mediante elecciones democráticas legítimas al ciudadano Hugo Rafael Chávez Frías como presidente de la República Bolivariana de Venezuela, para el actual período presidencial?”, ante la cual el elector deberá elegir entre las opciones SÍ o NO.
- LUNES 28** Decenas de vecinos de los sectores La Vaquera y Los Caracas, Valle Verde, estado Carabobo, cortan por más de 3 hs la carretera que comunica los pueblos de Puerto Cabello y San Esteban para protestar contra la Compañía Anónima Luz y Fuerza Eléctrica de Puerto Cabello (CALIFE) por la falta del servicio que padecen desde el viernes anterior unas 200 viviendas, debido a la explosión de un transformador. La protesta finaliza una vez que los vecinos reciben la promesa de que serán recibidos en horas de la tarde por autoridades de la empresa.

JULIO

- MARTES 6** En San Fernando y en los 7 municipios del estado Apure se realizan multitudinarias marchas para manifestar el apoyo del pueblo al proceso revolucionario.
- MIÉRCOLES 7** Por tercer día consecutivo los conductores de las diferentes líneas de transporte público agrupados en el Bloque Unido de Transportistas del municipio Urdaneta, estado Miranda, cortan las calles con sus unidades en todas las posibles entradas y salidas de Cúa en protesta por la asignación de 11 unidades nuevas por parte del Fondo Nacional de Transporte Urbano (FONTUR) a la dirección del gremio que ellos no reconocen.
- JUEVES 8** En la sesión plenaria del foro de presidentes de los países miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en la ciudad argentina de Puerto Iguazú, el primer mandatario del país anfitrión, Néstor Kirchner, anuncia que Venezuela ingresa al bloque compuesto por Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Chile, Bolivia y Perú, en calidad de asociado, igual que los últimos tres países.

Más de 3.200 unidades de transporte público de Barquisimeto, estado Lara, paralizan sus actividades por segundo día consecutivo como consecuencia de los hechos suscitados el miércoles anterior, cuando estudiantes que protestaban por el alza de los pasajes se enfrentaron a tiros entre ellos, secuestraron 15 transportes de pasajeros y quemaron 2 vehículos.

SÁBADO 10 Miembros de la oposición realizan 11 caravanas por las calles de Caracas pasando por diferentes medios de comunicación para apoyar la campaña por el Sí en el marco del referéndum revocatorio. En el estado Carabobo se realizan otras 5 caravanas.

MARTES 13 Más de 380 reclusos de la cárcel de Yare II en los Valles del Tuy, estado Miranda, se declaran en huelga de hambre para protestar por la precaria alimentación que reciben, la sustracción de ropa y calzado por parte de los uniformados, el retardo procesal y porque para poder acudir a los tribunales cada preso debe pagar 30 mil bolívares en efectivo. Además, exigen la presencia de fiscales del Ministerio Público, de la Defensoría del Pueblo y de distintas ONGs.

SÁBADO 17 Habitantes de Guarenes, Guatire y Araira, en el estado Miranda, realizan una caravana de más de 800 vehículos por varias urbanizaciones de esas ciudades para manifestar su apoyo al presidente de la República, Hugo Chávez Frías, y al candidato oficialista a la gobernación de ese estado, Diosdado Cabello. Otras marchas y caravanas tienen lugar en Puerto Cabello, estado Carabobo, y en la ciudad de Carora, estado Lara.

MIÉRCOLES 21 La Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela (FAPUV) inicia un paro de 48 hs en las 17 universidades públicas del país en reclamo de más de 1,5 millón de millones de bolívares correspondientes a deudas acumuladas entre los años 2002 y 2004.

Más de 2 mil transportistas que cubren la zona Noroeste de Maracaibo, estado Zulia, paralizan sus actividades y cortan el tránsito en la Curva de Molina y sectores vecinos para reclamar a las autoridades municipales un aumento de 200 bolívares sobre la tarifa actual, reparación de la vialidad, vigilancia policial permanente y control de los vehículos piratas.

SÁBADO 24 Con más de 200 vehículos y la participación del alcalde José Vicente Rangel Ávalos se realiza la primera caravana por el NO en el municipio Sucre del estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, y en apoyo a los sectores de la clase media que se han incorporado al proceso revolucionario. Por su parte, la CD realiza 8 caravanas que parten de distintos lugares del Este y Oeste de Caracas hasta el distribuidor de Altamira para respaldar la revocatoria del mandato del presidente Hugo Chávez.

DOMINGO 25 Representantes de todas las organizaciones políticas y de la sociedad civil agrupadas en la opositora CD presentan en el Ateneo de Caracas el “Acuerdo nacional por la justicia social y la paz democrática”, base programática del gobierno de transición. En él se destaca la profundización de la descentralización, la reforma constitucional y la elección de un candidato único para las elecciones presidenciales en caso de una victoria del Sí en el referéndum revocatorio.

VIERNES 30 El CNE aprueba el registro electoral definitivo que habilita a votar en el referéndum revocatorio del mandato presidencial del próximo 15 de agosto a 14.037.900 electores.

SÁBADO 31 Simpatizantes del presidente Hugo Chávez encabezados por el candidato oficialista a la gobernación del estado Zulia, Alberto José Gutiérrez, realizan la denominada Caravana Roja por el NO atravesando toda la ciudad de Maracaibo. También en Valencia, estado Carabobo, simpatizantes oficialistas marchan por las principales calles y avenidas de la ciudad para manifestar su apoyo a la ratificación del presidente, mientras otra multitudinaria caravana por el NO con más de 500 vehículos y miles de peatones recorre los municipios Guanta, Sotillo, Urbaneja y Bolívar, en el Norte del estado Anzoátegui.

AGOSTO

LUNES 2 Más de 25 mil simpatizantes del presidente Chávez realizan la denominada Gran Marcha de las Misiones por las calles de la ciudad de Mérida, estado Mérida, para demostrar su apoyo al proceso revolucionario encabezado por el primer mandatario y a las misiones impulsadas por el gobierno para atender diferentes necesidades de la población.

MARTES 3 Grupos de transportistas de 5 líneas que ofrecen el servicio desde Valencia hasta el municipio Libertador, estado Carabobo, cortan con 123 unidades las calles y avenidas adyacentes a la sede del Palacio de Justicia de esa ciudad, en reclamo por el alto índice de delincuencia que existe en la localidad. La protesta finaliza luego de una reunión con la jueza encargada de la presidencia del Circuito Judicial Penal de Carabobo y representantes de varios organismos de seguridad de la región, en la que se acuerda la creación de puntos de vigilancia permanente en sitios de alto riesgo y la realización de operativos relámpago.

JUEVES 5 La Fiscalía Militar Nacional acusa formalmente de rebelión militar a los 133 paramilitares colombianos detenidos en el país tras la captura inicial de un grupo de 86 insurgentes el pasado 9 de mayo en la hacienda Daktari, municipio El Hatillo, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas. La fiscalía también imputa por el delito de rebelión a dos coroneles y un capitán de la GN.

VIERNES 6 Miles de manifestantes opositores marchan por las avenidas del Este de Caracas en la denominada Marcha de las Antorchas como parte de la campaña en favor del Sí. Otras manifestaciones opositoras se registran en la Isla Margarita, estado Nueva Esparta, en el municipio 5 de Julio del estado Zulia y en Valencia, estado Carabobo. Por su parte, en las ciudades de Barquisimeto y Cabudare, estado Lara, más de 3.200 coches particulares junto con motos, taxis y bicicletas realizan una gran caravana para demostrar su apoyo al pro-

ceso de transformación que dirige el presidente Hugo Chávez. También se registran varias caravanas y marchas de apoyo a la opción NO por las calles y avenidas de la ciudad de Mérida y en la Isla Margarita.

DOMINGO 8 En la denominada Marcha de la Victoria cientos de miles de seguidores del presidente Chávez se concentran en la Av. Bolívar de Caracas donde en horas de la tarde el primer mandatario anuncia la ofensiva final para ganar el referéndum revocatorio del próximo domingo 15.

JUEVES 12 Miles de simpatizantes oficialistas se concentran en la Plaza Venezuela de Caracas y marchan hasta el Palacio de Miraflores donde el presidente Hugo Chávez cierra su campaña electoral en favor del NO para el referéndum revocatorio del próximo 15 de agosto. Asimismo, en Puerto La Cruz, estado Anzoátegui, más de 30 mil personas se reúnen en el Paseo Colón para asistir al acto de cierre de la campaña por el NO y en apoyo al presidente. También hay caravanas y concentraciones de apoyo al primer mandatario en Apure—donde según algunos observadores se manifiestan más de 70 mil personas—, Puerto Ordaz, estado Bolívar, Valencia, estado Carabobo, Cojedes y en los municipios Urdaneta, Simón Bolívar, Paz Castillo e Independencia, del estado Miranda. Por su parte, la CD cierra la campaña por el Sí en Caracas con 6 marchas que congregan a decenas de miles de opositores al gobierno hasta el distribuidor Altamira, en el municipio de Chacao, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, lugar emblemático de los antichavistas, donde se realiza un acto en el cual el orador principal es el gobernador de Miranda y coordinador de la alianza opositora, Enrique Mendoza.

DOMINGO 15 Se realiza en todo el país el referéndum revocatorio presidencial que decide la continuidad de Hugo Chávez Frías como presidente de la República Bolivariana de Venezuela. A causa de los retrasos y las interminables filas en los centros de votación, imputables a la masiva afluencia y a la utilización de las máquinas caza huellas, el directorio del CNE decide extender el proceso de votación hasta las 8 de la noche, en primer lugar, y luego hasta la medianoche.

LUNES 16 A las 4 de la madrugada y en cadena de radio y televisión, el presidente del CNE, Francisco Carrasquero, anuncia en un boletín preliminar que, transmitido el 94,4% de las actas de votación de los centros automatizados, la opción del NO gana el referéndum revocatorio presidencial con 4.991.483 votos, lo que representa el 58,25%, en tanto que la opción del Sí obtiene 3.556.517 votos que equivalen al 41,74%. Minutos más tarde y ante más de 3 mil personas apostadas en las inmediaciones del Palacio de Miraflores, el presidente de la República, Hugo Chávez Frías, se asoma al balcón de la Casa de Gobierno y manifiesta que pese a haber aprobado el examen de la realización del proceso referendario, proseguirá trabajando y profundizará la revolución bolivariana. En distintos puntos de Caracas, grupos de manifestantes

partidarios del presidente Chávez salen a las calles a festejar el triunfo de su líder en el referéndum revocatorio.

En horas de la tarde, en una rueda de prensa realizada en el Hotel Meliá Caracas, los observadores internacionales representantes del Centro Carter y de la Organización de Estados Americanos (OEA) convalidan las cifras presentadas por el CNE en horas de la madrugada y desestiman como no sustentables las denuncias de fraude hechas públicas por líderes opositores.

En la Plaza Altamira, municipio Chacao, estado Miranda y Zona Metropolitana de Caracas, se producen confusos disturbios en los que resulta muerta una mujer y varias personas heridas. En tanto, en Valencia, estado Carabobo, miles de simpatizantes del presidente Chávez festejan el triunfo del NO con una concentración en la Redoma de Guaparo.

VIERNES 20 La CD denuncia ante el secretario general de la OEA, César Gaviria, el supuesto fraude cometido en 1.879 máquinas de votación durante el referéndum revocatorio, en las cuales se presentan resultados numéricos casi idénticos. Por su parte, el presidente Chávez rechaza las denuncias de la CD y exhorta a los líderes de la oposición a que reconozcan los resultados emitidos por el CNE.

SÁBADO 21 César Gaviria, secretario general de la OEA, y Jennifer McCoy, representante del Centro Carter, realizan una conferencia de prensa en la cual expresan que los resultados publicados por el CNE son compatibles con los emanados de la auditoría realizada sobre 150 mesas y 350 máquinas de votación y con los controles que establecieron los organismos internacionales para este proceso. Por su parte, los equipos de observación internacional que agrupan a personalidades, académicos y ONGs presentan su informe definitivo avalando los resultados anunciados por el CNE y reconociendo la pulcritud tanto del proceso como de la auditoría efectuada.

LUNES 23 EE.UU. acepta los resultados de la auditoría parcial del referéndum que determinó la ratificación del presidente Hugo Chávez en el poder, ya que los mismos son consistentes con aquellos anunciados por el CNE el 16 de agosto pasado.

JUEVES 26 El presidente del CNE, Francisco Carrasquero López, anuncia en cadena nacional los resultados definitivos y oficiales del referéndum revocatorio del pasado 15 de agosto. En el evento participan 9.815.631 electores de los 14.027.607 habilitados para sufragar, registrándose una abstención del 30,02%. La opción del NO obtiene 5.800.629 votos que representan el 59,25%, mientras que la opción Sí obtiene 3.989.008 votos, es decir el 40,74%.

El Consejo Permanente de la OEA, reunido en Washington, EE.UU., aprueba la Resolución 869 en la cual reconoce los resultados del Referéndum Revocatorio Presidencial y llama a todos los actores a respetar los resultados

de la consulta y a los sectores nacionales a abstenerse de promover la violencia y la intolerancia, para facilitar la búsqueda de la reconciliación nacional.

MARTES 31 Los habitantes de los caseríos rurales Quebrada Honda y Palmira, en Charallave, estado Miranda, cortan por aproximadamente 5 hs la carretera nacional Cúa-San Casimiro en protesta porque unas 360 familias carecen del servicio de energía eléctrica desde hace tres semanas, luego de que el transformador explotara como resultado de una sobrecarga. La protesta finaliza con la firma de un acta compromiso entre los vecinos y la representante de la empresa Elecentro quien se compromete a que las cuadrillas de la empresa coloquen un nuevo transformador a primera hora del día siguiente.

GLOSARIO DE SIGLAS

CALIFE	Compañía Anónima de Luz y Fuerza Eléctrica
CD	Coordinadora Democrática
CICPC	Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas
CNE	Consejo Nacional Electoral
CTV	Confederación de Trabajadores de Venezuela
DIM	Dirección de Inteligencia Militar
DISIP	Dirección de los Servicios de Investigación y Prevención
FAPUV	Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela
FONTUR	Fondo Nacional de Transporte Urbano
GN	Guardia Nacional
INAGER	Instituto Nacional de Geriátría y Gerontología
JNE	Junta Nacional Electoral
MERCOSUR	Mercado Común del Sur
MIJ	Ministerio de Interior y Justicia
OEA	Organización de Estados Americanos
PM	Policía Metropolitana
SIDOR	Siderúrgica del Orinoco
UNT	Unión Nacional de Trabajadores

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).

Relevamiento y sistematización a cargo de Martín Fernández.

Revisión de Luis Lander (FACES-UCV).

Fuentes: diarios Últimas Noticias, El Universal, Panorama Digital y Notitarde.

Otras fuentes: Venpres y Aporrea.